



# 第2届中国—蒙古国博览会

МОНГОЛ - ХЯТАДЫН ХОЁР ДАХЬ УДААГИЙН ЭКСПО

THE 2<sup>ND</sup> CHINA-MONGOLIA EXPO

2017.09.26 — 2017.09.30

БНХАУ ӨМӨЗО ХӨХ ХОТ

中国·内蒙古·呼和浩特

## 邀请函

УРИЛГА  
INVITATION  
ПРИГЛАШЕНИЕ

## УРИЛГА

“Нэг Бүс Нэг Зам” санаачилгын хүрээнд олон улсын хамтын ажиллагааг эрчимжүүлэх, “Монгол, Хятад, Орос гурван улсын эдийн засгийн коридор”-ыг бүтээн байгуулах ажлыг түргэтгэх, Монгол, Хятад хоёр орон болон бусад улс орнуудын худалдаа, хөрөнгө оруулалт, аялал жуулчлал, соёлын солилцоог нэмэгдүүлэх зорилгоор БНХАУ-ын Худалдааны яам, ӨМӨЗО-ны Ардын засгийн ордон, Монгол Улсын Хүнс, хөдөө аж ахуй, хөнгөн үйлдвэрийн яам хамтран 2017 оны 9-р сарын 26-30 ны өдрүүдэд ӨМӨЗО-ны Хөх хотноо Монгол, Хятадын хоёр дахь удаагийн экспо арга хэмжээг зохион байгуулах гэж байна. Энэ үеэр худалдаа, хөрөнгө оруулалтын чуулга уулзалт, форум, үзэсгэлэн яармаг зэрэг цогц арга хэмжээнүүд зохион байгуулагдах бөгөөд харилцан ашигтай хамтдаа хөгжих, даяаршилд чиглэсэн харилцаа хамтын ажиллагааны тавцанг хөгжүүлэх зорилгоор бүс нутгийн хамтын ажиллагаа, уул уурхай, сэргээгдэх эрчим хүч, хөдөө аж ахуйн бараа бүтээгдэхүүний боловсруулалт, барилгын салбар, морины аж ахуй, өвсний аж ахуй, боловсрол, шинжлэх ухаан, санхүү, цахим худалдаа, аялал жуулчлал болон монгол эм, эмнэлэг зэрэг салбаруудыг хамруулах юм. Энэ удаагийн арга хэмжээнд Монгол, Хятад хоёр орон болон бусад холбогдох орнуудын улс төр, засгийн газрын болон бизнесийн төлөөлөгчид, худалдаа, бизнесийн салбарын чухал төлөөлөгч нар болон бусад холбогдох салбарын эрдэмтэн судлаачид хийгээд хэвлэл, мэдээллийн төлөөлөгчид оролцох болно.

Та бүхнийг тус арга хэмжээнд өргөнөөр оролцохыг урьж байна.

Хурал Форумын холбогдох хүн:

Журамт Утас: 0471-4824631 13947173040

Солонгуа Утас: 0471-4818697 18647960137

Үзэсгэлэнгийн холбогдох хүн:

Лиү Тин Факс: 0471-4818392 Утас: 15947012422

Имэйл хаяг: [zmbhlhmsc@163.com](mailto:zmbhlhmsc@163.com)

“МОНГОЛ - ХЯТАДЫН ЭКСПО” ЗОХИОН БАЙГУУЛАХ ХОРОО  
2017 оны 7 сарын 15 өдөр



# Монгол-Хятадын хоёр дахь удаагийн экспо арга хэмжээний хөтөлбөр

9 сарын 26-ны өдөр

Үдээс өмнө

Нээлтийн ёслол болон Монгол, Хятад, Оросын хамтын ажиллагааны

дээд хэмжээний форум

Үдээс хойш

Монгол, Хятадын хөрөнгө оруулалтын орчин болон томоохон төсөл танилцуулах хурал

Монгол, Хятад, Оросын уул уурхайн салбарын чуулга уулзалт

Өвөр Монголын аялал жуулчлал болон олон улсын аялал жуулчлалын “Түмэн газрын цайны зам” сэдэвт

танилцуулга уулзалт

Төв Азийн бүс нутгийн хамтын ажиллагааны форум

Олон улсын Монгол эм, эмнэлгийн эрдэм шинжилгээний хурал

Монгол, Хятад, Оросын худалдаа аж үйлдвэрийн салбарын чуулга уулзалт

Олон улсын ШУ, техникийн хамтын ажиллагаа болон үйлдвэрлэлийн салбарын форум

Чөлөөт хөгжил, чөлөөт харилцаа: Соёлын солилцоо болон “Монгол, Хятад, Оросын эдийн засгийн коридор”-ын

бүтээн байгуулалтын форум

2017- Олон улсын өвс тэжээлийн үйлдвэрлэлийн инновацийн холбооны дээд хэмжээний форум

9 сарын 27-ны өдөр

Бүтэн өдөр

Төв Азийн бүс нутгийн хамтын ажиллагааны форум

Олон улсын Монгол эм, эмнэлгийн эрдэм шинжилгээний хурал

Гадаад, дотоодын их дээд сургуулийн захирлуудын боловсролын хамтын ажиллагааг хөгжүүлэх форум

Үдээс өмнө

Монгол, Хятадын ХАА-н салбарын хамтын ажиллагаа болон ХАА-н бүтээгдэхүүний үйлдвэрлэл,

боловсруулалтын хурал

Өвөрмонгол- Гонконгийн худалдаа эдийн засгийн хурал

9 сарын 26-30-ны өдрүүд

Олон улсын болон дотоодын цогц үзэсгэлэн, Монгол бараа бүтээгдэхүүний үзэсгэлэн,

Олон улсын бараа бүтээгдэхүүний үзэсгэлэн, Олон улсын ХАА-н эко бүтээгдэхүүний үзэсгэлэн,

Монгол, Хятад, Оросын аялал жуулчлалын бүтээгдэхүүний үзэсгэлэн,

Олон улсын Монгол эм, эмнэлгийн үзэсгэлэн, Монгол, Хятадын боловсрол, ШУ, техникийн үзэсгэлэн,

Ноос ноолууран бүтээгдэхүүн + цахим худалдааны цогц үзэсгэлэн, Олон улсын морины аж ахуйн үзэсгэлэн,

“Нэг бүс Нэг зам”-ын соёлын үзэсгэлэн ( Торгоны замын соёлын үзэсгэлэн, “Түмэн газрын цайны зам”

археологийн соёлын үзэсгэлэн) болон Монгол, Хятад, Оросын тосон будаг, гэрэл зургийн болон уран

бичлэгийн бүтээлийн үзэсгэлэн

9 сарын 25-30-ны өдрүүд

Монгол, Хятадын олон улсын соёлын долоо хоногийн нээлтийн үдэшлэг,

“Тал нутгийн болзоо” олон улсын нүүдэлчний хөгжмийн анхдугаар фестиваль,

Хятадын олон улсын хоёр дахь удаагийн монгол бүжиг, урлагийн тоглолт,

Монгол, Хятадын экспо-Олон улсын наадам- “Торгоны зам цом” олон улсын оюутны хөл бөмбөгийн тэмцээн,

Олон улсын өсвөрийн дугуйчид болон Монгол, Хятад, Оросын унадаг дугуйгаар аялах нөхөрсөг тэмцээн.



# 邀请函

为推进“一带一路”框架下国际合作，加快“中蒙俄经济走廊”建设，助力中蒙两国与世界各国开展贸易投资、旅游和文化交流，中华人民共和国商务部、内蒙古自治区人民政府和蒙古国食品农业与轻工业部，将于2017年9月26日至30日在内蒙古自治区呼和浩特市共同举办第二届“中国—蒙古国博览会”。期间，将举办投资贸易洽谈、会议论坛和展览展示等系列活动，涉及区域合作及矿产资源、新能源、农畜产品加工、建筑业、马产业、草产业、教育、科技、金融、电子商务、旅游、蒙医药等领域，旨在进一步打造互利共赢、共同发展、面向全球的交流合作平台。届时，中蒙两国及相关国家和地区政要、政府和经贸代表团、工商界知名人士、有关方面专家学者以及媒体代表等将共同出席博览会。

鉴此，诚挚邀请参会参展，出席相关活动。

参会联系人：吉日木图 0471-4824631 13947173040  
苏龙高娃 0471-4818697 18647960137  
参展联系人：刘 婷 0471-4818392（传真） 15947012422  
邮箱：zmb1hmsc@163.com



# 第2届中国—蒙古国博览会日程

9月26日

上午

开幕式暨中蒙俄合作高层论坛

下午

中蒙投资环境与重点项目推介会

中蒙俄矿产资源开发洽谈会

内蒙古旅游暨“万里茶道”国际旅游推介活动

中亚区域合作论坛

国际蒙医药学术研讨会

中蒙俄工商峰会

国际科技合作与产业化论坛

开放与包容：文明互鉴与“中蒙俄经济走廊”建设论坛

2017国际草产业创新联盟高峰论坛

9月27日

全天

中亚区域合作论坛

国际蒙医药学术研讨会

中外大学校长教育合作发展论坛

上午

中蒙农牧业合作暨农畜产品生产加工洽谈会

内蒙古—香港经贸洽谈会

9月26日-30日

国际国内综合展、蒙古国商品展、国际商品展、国际绿色农畜产品展、中蒙俄旅游商品展、国际蒙医药展、中蒙教育科技展、绒毛+电子商务综合体验展、国际马产业展、“一带一路”文物展（丝绸之路文物展、“万里茶道”考古文物展）暨中蒙俄油画摄影书法作品展等展洽活动

9月25日-30日

中蒙国际文化活动周开幕式晚会、首届“草原之约”国际游牧音乐节、第二届中国·国际蒙古舞蹈艺术展演、中蒙博览会·国际那达慕——“丝绸之路杯”国际大学生足球邀请赛、首届国际青少年自行车挑战赛暨中蒙俄友谊骑行活动





**Зохион байгуулагчид:**

**БНХАУ-ын Худалдааны яам**

**ӨМӨЗО-ны Ардын засгийн ордон**

**Монгол Улсын Хүнс, хөдөө аж ахуй, хөнгөн үйлдвэрийн яам**